

Перевод – Ануш Гамбарян

Эфиопия

Гражданский Кодекс (1960)

Гражданский Кодекс от 11 сентября 1960 года

Титул I. Физические Лица

Глава 5. Место пребывания и домицилий

Раздел 1. Место пребывания

Статья 174. – Определение

Место пребывания человека — это место, где он обычно живет.

Статья 175. Простое пребывание в одном месте

(1) Тот факт, что человек находится в определенном месте в течение определенного времени, не должен быть достаточным для того, чтобы обеспечить ему проживание в таком месте.

(2) Несмотря на положения подраздела. (1) место жительства приобретает всякий раз, когда пребывание должно продолжаться или продолжалось более трех месяцев.

Статья 176. - Лица без подтвержденного места жительства.

Место, где находится лицо, считается его местом жительства, если не доказано, что это лицо имеет свое место жительства в другом месте.

Раздел 2. Домицилий

Статья 183. Определение

Домицилий лица — это место, где это лицо установило основное место своей деятельности и своих интересов с намерением проживать там постоянно.

Статья 184. Предполагаемое намерение

1) Если какое-либо лицо имеет свое обычное место жительства в каком-либо месте, оно считается имеющим намерение постоянно проживать в таком месте.

2) Намерение противоположного рода, выраженное таким лицом, не принимается во внимание, если оно не является достаточно точным, и оно должно вступать в силу в отношении события, которое обычно происходит в соответствии с обычным ходом вещей.

Статья 185. Профессиональная и семейная жизнь

Если лицо выполняет работу в каком-либо месте и проводит свою семейную или общественную жизнь в другом месте, то в случае сомнений считается, что его место жительства находится по месту проведения семейной и общественной жизни.

Статья 186. Единство местожительства

Ни один человек не может иметь свое постоянное место жительства одновременно в нескольких местах.

Статья 187. Смена места жительства

Лицо сохраняет свое местожительство в месте, где оно было учреждено, до тех пор, пока оно не будет учреждено в другом месте.

Статья 188. Неизвестное место жительства

(1) В тех случаях, когда невозможно установить, где лицо имело или имело свое последнее местожительство, местом его обычного проживания считается место его постоянного проживания.

(2) При отсутствии обычного местожительства в первую очередь учитывается вторичное местожительство.

(3) При отсутствии постоянного места жительства он должен считаться с местом, где находится заинтересованное лицо.

Статья 189. Женатые люди

(1) Замужняя женщина имеет домицилий мужа, пока длится брак.

(2) Она может получить собственное место жительства, если на мужа распространяется судебный или юридический запрет.

Глава 5. Иностранцы

Статья 389. Приравнивание к эфиопам

1) Иностранцы должны быть полностью приравнены с эфиопскими подданными в том, что касается пользования гражданскими правами и их осуществления.

2) Все права, осуществление которых не подразумевает какого-либо участия в управлении или администрации страны, считаются гражданскими правами.

3) Ничто в настоящей статье не затрагивает таких особых условий, которые могут быть установлены в отношении предоставления иностранцу разрешения на работу в Эфиопии.

Статья 390. Ограничение права собственности на недвижимое имущество

1. Принцип.

Ни один иностранец не может владеть недвижимым имуществом, находящимся на территории Эфиопии, иначе как в соответствии с Имперским указом.

Статья 391. 2. Обязанность по реализации

Любой иностранец, признанный добросовестным владельцем недвижимого имущества, но не владеющий таким имуществом в соответствии с Императорским указом, изданным по ст. 390 будет обязано компетентным органом отчуждать такое недвижимое имущество эфиопу в шестимесячный срок.

Статья 392. 3. Штрафы

- 1) Если иностранец не передал такое недвижимое имущество эфиопу в течение срока, предусмотренного в статье. 391. Недвижимое имущество подлежит аресту и продаже компетентным органом.
- 2) Доходы от продажи выплачиваются иностранцу за вычетом двадцати процентов, которые вычитаются в качестве неустойки и в целях покрытия расходов по продаже.
- (3) Десять процентов вычитаются только в том случае, если иностранец приобрел недвижимое имущество в порядке наследования.

Статья 393. Права, ассимилированные с правами собственности

Положения статьи. 390-392 применяются, если иностранец приобретает право или пользование на срок, превышающий пятьдесят лет, или аналогичный процент, подлежащий прекращению в случае смерти.

Глава 4. Иностранные корпоративные организации и имущество с определенным назначением

Статья 545. Корпоративные организации

- 1) Корпоративные организации, головной офис которых находится в другой стране и которые желают осуществлять деятельность в Эфиопии, должны обратиться за разрешением на открытие отделения ассоциаций в Аддис-Абебе. К заявлению должна быть приложена копия устава.
- (2) Управление ассоциациями может отказать в выдаче запрашиваемого разрешения в тех случаях, когда предлагаемая деятельность противоречит закону или нравственности. Прежде чем принять решение, Бюро по делам общественных объединений может проконсультироваться с соответствующим министерством по вопросам, связанным с предполагаемой деятельностью.
- 3) Ни одно иностранное юридическое лицо не может осуществлять деятельность или нанимать членов в Эфиопии до тех пор, пока соответствующее разрешение не будет выдано Управлением ассоциациями.

Статья 546. Недвижимость с определенным назначением

- 1) Дарственные фонды, трасты и комитеты, созданные в иностранном государстве, не могут осуществлять какую-либо деятельность в Эфиопии до тех пор, пока они не получают необходимого разрешения от Министерства внутренних дел.
- 2) Министерство внутренних дел может отказать в разрешении, если предлагаемая деятельность противоречит закону или нравственности. Министерство внутренних дел может, прежде чем принять решение, проконсультироваться с соответствующим министерством по поводу предлагаемой деятельности.

Статья 547. Последствия разрешения или утверждения

- (1) Корпоративные организации, которым было выдано разрешение, указанное в статье 545 и дарственные фонды, трасты или комитеты, утвержденные в соответствии со статьей 546 должны быть полностью приравнены в том, что касается пользования гражданскими

правами и их осуществления, к корпоративным органам, дарственным фондам, трастам или комитетам, созданным в Эфиопии.

2) Они считаются обладающими таким гражданством, которое признано за ними в государстве, в котором находится их головной офис.

Статья 548. Ограничение

1) Министерство внутренних дел может запретить или регламентировать осуществление регулярной деятельности в Эфиопии иностранными организациями, корпорациями, целевыми фондами или комитетами или определенными категориями таких организаций.

2) Ограничения, налагаемые на иностранных физических лиц в отношении владения недвижимым имуществом в Эфиопии, применяются к иностранным юридическим лицам, фондам пожертвований, трастам и комитетам.

Статья 549. Отзыв разрешения или утверждения

(1) Любое разрешение, выданное в соответствии со статьей 545 и любое утверждение, предоставленное в соответствии со статьей 546 может быть в любое время отозвано по уважительной причине Управлением ассоциациями или Министерством внутренних дел, в зависимости от обстоятельств.

(2) Ходатайство об отмене такого решения может быть подано в суд любым из директоров соответствующего корпоративного учреждения, целевого фонда или комитета, а также любым из попечителей в течение одного месяца со дня, когда ему было сообщено об отмене.

(3) Суд может приостановить исполнение постановления об отзыве до принятия решения по ходатайству.

Принят 11 сентября 1960 года

Имеет статус Кодекса Республики, опубликован и помещен в Официальный реестр